

المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

ARAB BANK FOR ECONOMIC DEVELOPMENT IN AFRICA

BANQUE ARABE DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE EN AFRIQUE



الإجتماع الأول لعام 2020م لمجلس الإدارة

كوناكري - جمهورية غينيا

(26 - 28 فبراير 2020م)

م 13/2020/1/

مذكرة في شأن

بدل السفر اليومي للسادة أعضاء

مجلس الإدارة ولموظفي المصرف

**مذكرة في شأن
بدل السفر اليومي للسادة أعضاء
مجلس الإدارة ولموظفي المصرف**

(1) مقدمة:

1-1. تستعرض هذه المذكرة فئات بدل السفر اليومي التي تدفع للسادة أعضاء مجلس الادارة ولموظفي المصرف عند حضور الاجتماعات أو السفر في مهام رسمية، والقواعد التي تحكمها، ومن ثم اقتراح التعديلات المناسبة ومبرراتها مع مقارنة فئات بدل السفر اليومي التي تمنحها الهيئات المالية العربية.

(2) بدل السفر اليومي للسادة أعضاء مجلس الإدارة: -

1-2. بموجب قراره رقم "17" لسنة 2007 (القاهرة- يونيو 2007)، حدد مجلس الادارة بدل السفر اليومي لأعضاء مجلس الادارة عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف داخل الوطن العربي بمبلغ 600 دولار أمريكي.

2-2. كما حدد القرار بدل السفر اليومي لأعضاء مجلس الإدارة عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف خارج الوطن العربي بمبلغ 450 دولار أمريكي، ويتحمل المصرف تكلفة إيجار الغرفة بالفندق خلال أيام الاجتماع أو المهمة.

2-3. كما حدد القرار بدل السفر اليومي لأعضاء مجلس الإدارة عن أيام السفر لحضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف داخل أو خارج الوطن العربي بمبلغ 600 دولار أمريكي.

2-4. يستمر العمل بأحكام قراري مجلس لإدارة 26 لسنة 1988 و 26 لسنة 1994، وذلك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القرار ويلغي كل ما يخالفه من أحكام.

(3) بدل السفر اليومي لموظفي المصرف: -

1-3. جرت العادة على تعديل فئات بدل السفر اليومي لموظفي المصرف بالتزامن مع تعديل فئات السفر للسادة أعضاء مجلس الإدارة، وتبعاً لزيادة تكاليف المعيشة وأسعار الفنادق في البلاد التي يزورها موظفو المصرف في مهام رسمية،

وبموجب قرار مجلس الإدارة رقم "18" لسنة 2007 (القاهرة - يونيو 2007)، تم تحديد فئات السفر اليومي للموظف عند القيام بمهام رسمية للمصرف على الشكل التالي:

- مساعدي المدير العام (أُغيت)	450	دولار أمريكي،
- فئة المديرين	400	دولار أمريكي،
- فئة المهنيين	350	دولار أمريكي،
- الفئة الإدارية	200	دولار أمريكي،
- فئة العمال	125	دولار أمريكي،

(4) بدل السفر اليومي بالهيئات المالية العربية:-

1.4. تم الاستئناس بممارسات الهيئات المالية العربية وهي: الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي وصندوق النقد العربي والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار وإئتمان الصادرات والهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي للنظر في تحديث البديل اليومي للسفر لفائدة السادة أعضاء المجلس والموظفين.

1.1.4 الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (الصندوق العربي):

- يمنح الصندوق العربي عن كل يوم من أيام المهمة الرسمية، وبالإضافة إلى يومي السفر بدل سفر على الشكل التالي:
- أعضاء مجلس الإدارة والمدراء والفنيين (المهنيين): 150 دينار كويتي، (500 دولار أمريكي).
- الإداريين (Support Service): 100 دينار كويتي، (330 دولار أمريكي).
- علماً وأن الإداريين يمنحون بدلاً يومياً للسفر يعادل البديل اليومي للفنيين في حالة مشاركتهم لهم في مهمة رسمية ووفقاً لعدد الأيام الفعلية.

2.1.4 صندوق النقد العربي (الصندوق):

- يمنح الصندوق عن كل يوم من أيام المهمة الرسمية، وبالإضافة إلى يومي السفر بدل سفر على الشكل التالي:
 - أعضاء مجلس الإدارة والمدراء والفنيين (المهنيين):
1850 درهم إماراتي في اليوم (500 دولار أمريكي)،
 - الإداريين (Support Service):
1250 درهم إماراتي في اليوم (350 دولار أمريكي).
- لا يعطى لفئة العمال بدل سفر حيث لا يؤدون مهمات رسمية؛ وقد تم تحديد البديل المذكور منذ ما يقارب 30 سنة، علماً وأنه، عند استضافة منتسبي الصندوق القائمين بمهمة رسمية يصرف لهم فقط ما بين 25% و 50% من بدل السفر.
- يمنح منتسبو الصندوق أيام السفر الفعلية في حال تجاوزت أيام السفر اليوميين.

3.1.4 المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وإئتمان الصادرات (المؤسسة):

- تمنح المؤسسة؛ عن كل يوم من أيام المهمة الرسمية، وبالإضافة إلى يومي السفر بدل سفر على الشكل التالي:
 1. أعضاء مجلس الإدارة 1000 دولار أمريكي،
 2. المدراء 500 دولار أمريكي،
 3. الفنيين (المهنيين) 500 دولار أمريكي،
 4. الإداريين (Support Service) 330 دولار أمريكي،
- علماً وأن الإداريين يمنحون بدلاً يومياً للسفر يعادل البديل اليومي للفنيين في حالة مشاركتهم لهم في مهمة رسمية ووفقاً لعدد الأيام الفعلية.

4.1.4 الهيئة العربية للاستثمار والإتماء الزراعي (الهيئة):

1. يمنح أعضاء مجلس إدارة الهيئة بدل سفر يومي 450 دولار أمريكي ويحد أدنى لمدة ثلاثة أيام مهمة.
2. كما يمنح مدير الإدارة وكبار المستشارين بدل سفر يومي مقداره 400 دولار أمريكي، ويمنح الجهاز الفني (المهنيين وما يعادلهم) 350 دولار أمريكي والجهاز الإداري والمعاون 300 دولار أمريكي لنفس الغرض.
3. وتضاف إلى أيام المهمة يومي سفر عند القيام بمهمة رسمية في إحدى الدول العربية باستثناء دول شمال إفريقيا وجزر القمر التي يمنح عند القيام بمهمة فيها بدل سفر بأربعة أيام وكذلك الشأن للمهام بالدول الأوروبية والآسيوية. وللموظف الحق، إذا رأى ذلك مناسباً الحصول على 50% من البديل اليومي مع تحمل الهيئة لتكاليف الفندق والإعاشة.

(5) الخلاصة والتوصيات: -

- 1.5. يُلاحظ أن بدل السفر اليومي للسادة أعضاء مجلس الادارة عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف خارج الوطن العربي أو السفر داخل الوطن العربي على ما هو عليه منذ عام 2007 وكذلك ظلت فئات بدل السفر اليومي لموظفي المصرف على ما هي عليه منذ نفس السنة.
- 2.5. وقد شهدت الفترة منذ عام 2007 ارتفاعاً متزايداً في تكاليف المعيشة وأسعار الفنادق ونفقات التنقل والخدمات الأخرى في الدول العربية والأفريقية التي تتعقد فيها اجتماعات مجلس الادارة أو تزورها وفود المصرف.

3.5. استناداً إلى ما تقدم، وحيث لم يتسن إدخال تعديلات على البديل اليومي للسفر منذ ما يزيد على 13 سنة، توصي إدارة المصرف بتعديل فئات السفر وزيادة مبلغها وذلك على النحو الآتي: -

1.4.5. السادة أعضاء مجلس الإدارة: -

تكون فئة بدل السفر اليومي للسادة أعضاء مجلس الإدارة عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف داخل الوطن العربي بواقع 700 دولار أمريكي.

تكون فئة بدل السفر اليومي للسادة أعضاء مجلس الإدارة عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف خارج الوطن العربي بواقع 550 دولار عن أيام الاجتماعات وبمبلغ 700 دولار أمريكي عن أيام السفر، بالإضافة إلى تحمل المصرف تكلفة إيجار الغرفة بالفندق طوال أيام الاجتماع أو المهمة.

ويستمر العمل بأحكام قرارات مجلس الإدارة السابقة فيما لا يتعارض مع أحكام هذه التوصية مع إلغاء كل ما يخالفها من أحكام

2.4.5. السادة موظفي المصرف: -

يكون البديل اليومي للسفر على النحو الآتي: -

<u>الفئة</u>	<u>دولار أمريكي</u>
1. مجموعة المدراء	450
2. مجموعة المهنيين	400
3. الإداريين والمعاونين	250

4.5. والأمر معروض على المجلس المؤقر للنظر في إمكانية اعتماد التعديلات المقترحة، وبحيث يتم العمل بموجبها ابتداءً من أول مارس 2020م.

مقارنة بدل السفر اليومي لأعضاء مجلس إدارة المصرف مع المؤسسات العربية

الهيئة العربية للاستثمار والإثراء الزراعي	المؤسسة العربية لضمان الاستثمار	صندوق النقد العربي	الصندوق العربي للإثراء الاقتصادي والاجتماعي	المصرف	المؤسسة المستفيد
450 دولار أمريكي	(1000 دولار أمريكي) 300 دينار كويتي	(500 دولار أمريكي) (1850 درهم إماراتي)	(500 دولار أمريكي) 150 دينار كويتي	600 دولار أمريكي (عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف داخل الوطن العربي) 450 دولار أمريكي (عند حضور الاجتماعات أو السفر في المهام الخاصة بالمصرف خارج الوطن العربي + تحمل المصرف تكاليف إيجار الغرفة بالفندق)	السادة/ أعضاء مجلس الإدارة

مقارنة بدل السفر اليومي للموظفين بالمصرف حسب الفئة مع المؤسسات العربية

المستفيد	المؤسسة	المصرف	الصندوق العربي للإتماء الاقتصادي والاجتماعي	صندوق النقد العربي	المؤسسة العربية لضمان الإستثمار	الهيئة العربية للإستثمار والإتماء الزراعي
المدرء		400 دولار أمريكي	150 دينار كويتي (500 دولار أمريكي)	500 دولار أمريكي	150 دينار كويتي (500 دولار أمريكي)	400 دولار أمريكي
الفنيين (المهنيين)		350 دولار أمريكي	150 دينار كويتي (500 دولار أمريكي)	500 دولار أمريكي	150 دينار كويتي (500 دولار أمريكي)	350 دولار أمريكي
الإداريين (Support Service)		200 دولار أمريكي	100 دينار كويتي (330 دولار أمريكي)	350 دولار أمريكي	100 دينار كويتي (330 دولار أمريكي)	300 دولار أمريكي